THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

l. XXVIII—No. 8 WEDNESDAY, JANUARY 29, 1964 Toronto, Ont.

Manitoba JCCA Report

WINNIPEG.—The monthly meeting of the MJCCA Executive s held on Tuesday, January 7, 1964 at the Manitoba Buddhist urch, with 15 members present.

As the MJCCA is interested in Japanese language instruction, uiries are to be made to the Universities of Michigan and Calinia for information on method of teaching and text used in their partment of linguistics.

A letter of thanks was received from Mrs. Connie Matsuo, behalf of the Bukkyokai Sunday School for the book "Things panese" by Mock Joya donated by the MJCCA to their library.

The resignation of Miss F. Mitani as the English editor of the tlook and as an executive member was reluctantly accepted. new editor is **urgently required. Anyone interested, please get touch with any MJCCA executive member.**

The report on the Annual Kiddies Christmas Party will be de at the next meeting.

H. Hirose gave a partial report on the Annual Christmas Ball. nce all money for tickets had not been collected, a complete finan statement will be given at the next meeting. Over 190 persons ended. For this record attendance and for a successful venture, airman H. Hirose deserves a well earned vote of thanks.

H. Hirose was requested to contact the Royal Alexandra Hotel d the Fort Garry Hotel for this year's Ball. The tentative date was Saturday, December 19th.

The Keirokai-Shinnen Shinbokukai committee headed by Y. Abe ported that the Elmwood East Kildonan Legion Hall, 920 Nairn e. has been reserved for Saturday, Jan. 25th. Preparations for s event, to commence at 5:00 p.m., are now complete.

A report on the seminar on Bilingualism and Biculturalism held Dec. 16th was given by R. Matsuo. Of the 25 to 30 groups re esented, the majority favored multiculturism and multilingualism ly two student groups expressed complete accord for biculturalism d bilingualism.

The purpose of the "500 Club", the course of action to be taken re in Manitoba were discussed at length. It was finally agreed at each executive member approach all his or her friends to try get support **for the 500 Club.**

A letter of congratulations is to be sent to MLA, Saul Cherniack his recent appointment as Queen's Council, took prominent part ring the early history of the MJCCA and has supported the JCCA.

M. JCCA

esorters Asked To Repudiate Member

TORONTO.—The Ontario La r Committee for Human Rights s asked the Association of urist Resorts of Ontario to re diate one of its members who s said he would defy the Government's Human Rights Commission.

However, Bertram Knechtel, esident of the ATRO, said the sociation would stand behind D. Sibbald of Jackson's Point ho said he would continue to mand pictures of applicants r jobs at his resort.

Mr. Sibbald said last week that and other resort operators uld continue this practice de te the Human Rights Commission's ruling that it was con ry to the Ontario Human ghts Code.

In a letter to the ATRO, the bor committee asked the assotion to reject Mr. Sibbald's licy and persuade its 218 mem rs to co-operate with the comission.

The letter, signed by Alan Borovoy, executive secretary of the bor committee, also asked that mpliance with the Human ghts Code be made an ethical andard for ATRO members. r. Borovoy said his organizaon had made this request preously but never had word from e resort operators indicating eir intention.

Mr. Borovoy said: "Our com ttee supports fully the comission's interpretation of the ntario Human Rights Code n is matter. The purpose of probiting a request for photoaphs is, as we understand it, discourage pre-interview dismination."

Mr. Knechtel, a resort pro etor at Sauble Beach, said the TRO executive had decided to esent a resolution to the Government within the next few days backing Mr. Sibbald.

"We will recommend that they (the commission) consider an application with a photograph as legitimate," Mr. Knechtel said. "You can't interview a prospective employee at long range without it.

"It has been going on for years. The biggest percentage of our members do it. It's the only way you can get an idea whether the applicant has a neat appearance unless you see him personally."

Mr. Knechtel said the ATRO has endorsed the Human Rights Code but has not made compliance with it an ethical standard of membership in the association.

From A 29,157 J.C. Population. . . .

Statistics Show 22,802 J.C.'s Can.-Born Citizens

OTTAWA. — A birthplace and citizenship census issued this month by the Dominion Bureau of Statistics and published by the authority of The Minister of Trade and Commerce revealed there are some 22,802 (11,832 males and 10,970 females) Canadians of Japanese origin who are citizens either by birth or naturalization.

This number is out of a total of 29,157 (15,059 males and 14,098 females) people of Japanese origin who populate Canada.

For this census a person's ethnic or cultural group was traced through his father. In 1961, each person was asked the question, "To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent?" The language spoken at that time by the person, ancestor, was used as an aid in the determination of the person's ethnic group.

The census also revealed that there are 6,201 (3,148 males and 3,053 females) now living in Canada that were born in Japan.

Also in Canada are 48 (27 males and 21 females) Japanese Canadians born in Europe; 93 (46 males and 47 females) born in the United States; 2 (1 male and 1 female) born in the United Kingdom; and 11 (5 males and 6 females) from other Commonwealth countries.

R.F.K. Gets Welcome From Japan Students

TOKYO.—U.S. Attorney General Robert F. Kennedy recently received a rousing welcome from more than 10,000 students at Waseda University in Tokyo.

The welcome he received made sharp contrast with the boos and heckling he drew two years ago at the same university.

Kennedy made an appearance before some 1,500 students at the auditorium and later went outside, where about 10,000 more students waited in the rain for a glimpse of the Attorney General.

Several placards denounced U.S. imperialism, but most of the students ignored them.

The students welcomed Kennedy and his wife, Ethel, with the singing of their university song.

The Attorney General told the students he felt that "I am a graduate of Waseda University" because of his 1962 visit to the same school.

During his brief speech, one student sitting on the second floor balcony displayed a large white paper placard saying "Return Okinawa." But other students near him immediately took the placard and tore it apart.

Kennedy looked at the Okinawa sign with a smile and said, "I now remember my previous visit to the school."

Kennedy told the students that he wanted to express the appreciation of Mrs. Jackie Kennedy and his parents for the memorial service given at Waseda for his late brother, assassinated President John F. Kennedy.

"The late President Kennedy was a leader not only for one country but also for young people of the world," the Attorney General said.

He asked the students to take the initiative to get rid of the enemies of mankind—illiteracy, poverty and hunger.

At the end of his speech, Kennedy asked the students to join him in singing the school song

(Continued on page 8)

Nisei Elected As Vice-Pres.

OYAMA, B.C.—A Nisei, Mr. Sigh Kobayashi of Winfield, B.C. was recently-elected as vice-president of the Winfield-Oyama-Okanagan Centre Chamber of Commerce at the group's first annual meeting. Mr. Harold C. Butterworth was elected president.

A total of 25 members from the communities of Winfield, Okanagan, and Oyama—named after a Japanese—elected the new officers.

Korea Attempts To Halt Spread Of Sogagakkai

TOKYO. — The Republic of Korea has prohibited the entry of Japanese and Koreans residing in Japan whose purpose is to spread religion, a reporter of the Mainichi newspapers said recently in a dispatch from Seoul.

The ban stemmed from the adoption by some 10,000 Koreans of the Sogagakkai faith, a new school of the Nichiren sect of Buddhism, ever since it was brought into South Korea two years ago by resident Koreans in Japan, the dispatch said.

The new religion spread rapidly in the southern portion of the republic and recently has reached Seoul. The government, therefore, began studying whether Sogagakkai is a pure religious or political organization.

Candidates of the Sogagakkai have made notable advances in recent Japanese elections to the Diet (Parliament).

A spokesman for the Sogagakkai said the organization has made no positive effort in spreading the faith in South Korea. He said it was the first time that its followers have been banned from entering any country.

He said the organization had hoped friendly relations between Japan and South Korea through religion.

"Mura Hachibu" – Ostracism

NAHA, Okinawa. — Ancient Athenians had nothing on Yamagawa, a small village in southern Okinawa, where ostracism has been revived as a way of life.

Zentoku Miyagi, a 43-year-old farmer, recently was elected mayor of Yamagawa.

He refused the post for personal reasons. After hearing Miyagi's reasons, village elders warned that they would enforce the village law of "mura hachibu" (ostracism) against him if he didn't take the job.

Miyagi stubbornly held out and the village elders made good their threat.

"Mura hachibu" was enforced against Miyagi, and 701 of the village's 702 population ceased to recognize the farmer as a citizen of the village.

No one is allowed to talk to him. Merchants are not allowed to sell him goods, unless they wish to incur the same punishment.

He is not allowed to use the village garbage dump, water pump or participate in marriage or funeral services.

It was not known whether the lone dissenter will be subjected to the same punishment.

Under "mura hatchibu"—a village law that was enacted 14 years ago—the person is not physically forced from the village but pressured into leaving by being socially isolated from the rest of the community.

The government of the Ryukyu Islands has been advised of the situation and a member of the Internal Affairs Department has promised a full investigation into the matter.

A GRI spokesman also promised that government would make every effort to "educate local rural administrations on the precepts of democracy."

The Ryukyu Islands are administered by the United States but maintains its own government for internal affairs.

Big Japan Order Of Canada Pipes

TOKYO. — The Nippon Kokan (steelpipe) Company said it has received an order for 9,093 tons of large calibre steel pipes from Canada's West Coast Transmission Company.

A spokesman for the Japanese company said the shipment will be made in May and June. He said the price was set at about $1,811,000.

The pipes are to be used for a natural gas pipeline.

日本庭園に就て

ーレ市日系準備委員發表ー

昨夏、レスブリッジ市のツーリスト・アンド・コンベンションのダイレクターであるカート・スタイナー氏の發案と申入れによる日本庭園建設の議は九月以來、本年一月十七日までに前後五回にわたつて在住日系人諸團体代表者の會合を開き種々協議が重ねられてきました。最初、スタイナー氏の考えでは庭園建設の責任を在住日系人に持って貰いたいということであつたので、種々意見の交換と研究とが續けられ、第三回代表者會議で七名の日系側準備委員があげられた。

第四回の會議で『日本庭園はカナダ百年祭の記念事業であるから、市當局がこれに當ることを希望する』という條項を庭園建設草案に加えることになり、各代表者の贊成を得たうえ、スタイナー氏に提出したものであります。十二月十九日にカナダ百年祭委員會が開かれ、日本庭園建設が全面的の支持をうけ、本年一月六日のレスブリッジ市會に於てカナダ百年祭記念事業としてレスブリッジ市がこれを建設するという議案が可決されたのであります。

レ市市會では早速實行委員を選擧し、日系人側からは一月十七日の代表者會議で武田宗雄、弘中ロバート佐久本盛矩の三氏があげられました。その後、庭園建設委員は着々その準備を進めていますが、去る一月二[illegible]大使及び在ウィニペッグの岡崎領事とキャルガリー市パリサ・ホテルで會談の機會を得たさい、日本政府との連絡及び援助について極力、力ぞえするとの確約を受け、日系側委員一同は感謝しています。

アルバータ州は寒いところであるので、そこに適當しない植物もあるけれども専門家によつて今後研究されることになりましょう。とにかく日本庭園の建設によつてレスブリッジ市に一名所ができ、市の發展に貢[illegible]化の紹介、日加親善のくさびとなり、學術的にも大いに貢献できるものであることを理解して頂き今後公私ともにご支援下さるよう希望する次第であります。

日本庭園建設準備委員
(文責)河村勇哲
合同教會牧師 岩井哲
二世ゴスペル教會牧師 畑野弘
レスブリッジ市民協會 森平春次
アルバータ合同教會 佐久本盛矩
コールデール佛教會 藤田春太郎

いろはの唄

沖廣洪一郎

いろはにほへと　いろはに
ほへと　いろはにほへどち
りぬるを
懐しいいろはの唄よ
五十過ぎにもなつて
今頃なぜいろはが懐しいの
であるか
僕の心がみだれているわけ
でもない
僕は靜かにソファに座し
僕は落ちついていろはの唄
を思い出している
ながい間　さうだ伯母が
死んでからでもずいぶんと
なるのに
僕は今までいろはを思い出
しもしなかつた
僕は忘れ物をしていると思
つてはいたのだが、それが
懐しいいろはの唄とは氣が
つかなかつた。
懐しい伯母のいろはの唄よ
あなたは字を知らぬ唄でそ
れを僕に教えてくれた。
瓜のつるにはなすびはなら
ぬとか、その外ぼそぼそと
した田舍の唄を小さい良い
聲で唄い僕を育ててくれた
僕はみだれているわけでは
ない
僕はひよつこりこれを思い
出しているのだ。
伯母よ、僕はしつかりと世
の中を生きて來たと思つて
うつかりあの唄を忘れてい
て　ほんとうに濟まぬと思
う。
（六四・一・十五）

寄付感謝

（一九六三年八月一日より十二月卅一日迄）

晩香坡佛教婦人會
△三十弗 故母葬儀御禮 小西正二郎
△二十五弗 同 濱川様
△二十五弗 特別寄付 矢田好子
△二十弗 故父十七回忌 矢田兄弟
△十五弗 長男結婚記念 原美代子
△十五弗 内祝 山本コズエ
△十五弗 故タツ三十三回忌 田中市次郎
△十五弗 故妻葬儀御禮 水野新一郎
△十弗 全快祝 田中米吉
△十弗特別寄付 稲益須江子
△十弗 特別寄付 大辻りと
△十弗 故妹久榮納骨志 山家初枝
△十弗 佛青大會參加記念 今村千枝子 善岡ヒデ子 香川綾子
△十弗 故長男十三回忌 荒木ぬい
△五弗 壽日記念志 鳳てる子
△五弗 故夫三回忌 坂本糸
△五弗 出睌記念 「山榮次郎
△五弗 特別寄付 中谷トミエ
△五弗 故夫七回忌 半スエ
△五弗 特別寄付 田中よし
△二弗 同 梶原ツルヨ
△シルバーセット八人前、湯わかし二、バケツ二、水さし一 結婚三十三年記念 山家初枝
△ウィンドウ・カーテン二組 小森はる

Canada

利用できる社會事業施設

カナダの大部分の都市には専門家と有志者によつてつくられてある團体があり　すべての市民の福祉・保健事にたずさわつています。

これらの團体の事業として

- 家庭に看護婦を派遣すること
- 青少年と成年者のための種々の娯樂の催し
- 家庭内におこる種々の問題の世話
- 種痘　予防注射その他のことをあつかう赤ん坊と健康相談所

等をあげることができます。

もし　あなたか又は家族の人が援助を必要とする時はちゆうちよなくお申し越し下さい。これ等の團体は電話帳のイヤロー・ページ(Yellow Page)の中の "Social Service Organization" のもとに記載してあります。

これらの團体はいつでもあなた方の相談に應じます。

ギー・フアブロー
市民權・移民省大臣

AD-3-63

本社印刷部特約の

ボケー招待狀ライン

◎婚約、結婚、その他社交パーテーの招待狀、通知狀、禮狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間後に仕上げます。

◎商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、狀袋、名刺など

◎各團体のダンス・チケツ、カードその他迅速に御用命に應じます。

……カタログ・ブックを來社してごらん下さい。

ニューカナデアン

他人の娘

源氏鶏太

(十四)

『あゝ、よく來てくれたな』
正太郎は、そういってから、章子に、
『わしの家内なのだ』
『まッ……』
章子は、英子が來てくれるとまでは思つていなかつたのだろう。目に感謝の色を溢れさせて、
『すみません、すみません』
と、いいながら、またしても、目頭を濡らしはじめた。
英子は、そういう章子から嫌な感じを受けなかつたようだ。
『いいんですのよ、そんなこと。でも、可哀そうにねえ』
その英子の優しさが、いつそう章子の涙を誘つたようであつた。
『あなた、佛様を拜みなさいまして?』
英子は、低い聲で、正太郎にいつた。
『見た』
英子の目は、その結果を問いかけた。
『わからんのだ』
『あたし、拜まして頂きましようか』
『よした方がよかろう。いつまでも記憶に殘つて辛いぞ』
『はい』
英子は、その位置から死体に向つて、兩掌を合わせた。

十日程ほど過ぎた。
とにかく、正次郎の葬式は、無事にすませたのである。葬式のあと、正太郎は、新宿區横寺町の裏通りにある章子の家を二回訪ねた。ちいさい二階建の家で、二階がアトリエのようになつていた。勿論、借家で、家賃を五カ月もためていたのである。それも、正太郎は、拂つてやつた。拂いながら、
(わしは、全く、バカな眞似をしているではなかろうか)
の思いを、どうにも禁じ得ないのであつた。といつて、何も知らぬと放つておくわけにもいかなかつた。
そのことが、正太郎を不愉快にした。だからといつて、章子に辛く當る氣にはなれなかつた。章子には、そういう可憐さのようなものがそなわつていた。英子も、章子に對して、大いに同情しているようであつた。その英子も、章子を見ただけの感じでは、どちらとも結論がでないのであつた。今後の章子をどうしよう、ということが、夫婦間の話題になつていた。
『あんな娘を、あんな家に一人で置いておくわけにいきませんわね』
英子の方からいつた。
『では、どうする?』
『そういわれると、あたしも困るんですけど。いつそ、しょうか』
『そんなことをしたら、いつか、お前がいつていたように、あの娘の結婚の世話までしてやらねばならないことになるぞ』
『それも困りますしね』
『そうなんだ』

人事消息

■婚約

▲ステブストンの生田眞成氏夫妻息邦彦氏と同町の湯川勝枝夫人孫和代さんは十二月二十一日晩市ロータスガーデンで婚約披露した。

■死亡

▲【東京】昨夏までアクメ商會を經營していた西五辻京仲氏は一月十二日に死去された。氏はカナダにも知人多く、映畫機材の商社として知られていたが昨年老齢のため事業を閉じ自宅(東京都世田谷區下馬町三ノ二八)にて靜養中であつた。

▲トロントの上手マガーレット夫人(四八)は一月二十二日ドクターズ病院で死去した。二人の息子と一人の娘さんがいる。

敷地購入寄付感謝(敬称略)

晩香坡佛教會

△五百弗 山家純三
△百弗宛 矢田源一郎 大堀源一 中村源三郎 岡野義男 番野孫八 稻益保雄
△七十五弗 圓城傳三
△百五十弗 亡父香典返 田中善一
△百弗亡母香典返 津村一族
△百弗特別寄付 矢田源次
△七十五弗亡母葬儀香典返 小西正二郎
△五十弗宛 故母葬儀香典返 濱川與三郎 亡父十七回忌 矢田源一郎 亡父三十三回忌 吉田勘一郎 晩市移轉記念 小森晴男 亡妻葬儀香典返 水野新一郎 亡母香典返 津村
△三十五弗宛 亡母忌明 濱川與三郎一族 特別寄付 エール市ロビンソン
△三十弗 永代經 カムループス 阿部誠志
△二十五弗宛 結婚三十五年記念 山家純三 亡父十三回記念 中津照夫 銀婚記念 服部恭治 故息女三十三年忌 田中市次郎 新基建立記念 近藤吉男
△二十弗宛 亡夫一周忌 百瀬好子 亡夫三周忌 坂本イト 息子結婚記念 井上道夫 亡夫葬儀御禮 西村愛子 故重男十七年忌 近藤吉男 訪晩記念 ト市 高橋幸一 亡息十三年忌 荒木武右エ門 結婚記念 峯元輝男 結婚記念 田中ジミー 特別寄付 唐木秀男
△十五弗宛 特別寄付 堀米造 リッチモンド葬儀社 木下民代 味元虎集 亡母三十三回忌 堀井良太郎
△十弗宛 訪晩記念 ウ市 山上榮二郎 全快記念 田中米吉 訪晩記念 ウ市 山下竹次郎 訪晩記念 ト市 河野隼人 全快記念 山下コズエ 亡夫三回忌 濱口タツエ 故當坊庄市追悼記念 友人一同 故清子七年忌 塩崎貨 息子結婚記念 岩中甚 故喜代子二十三回忌 向井富一 特別寄付 吉田ヨシ 息女結婚記念 田中キミ 訪晩記念 ト市 蛭崎ヒデ 全快記念 千葉小春 亡夫七周忌 カムループス 平スエ 特別寄付 カムループス 横山トミエ 全快記念 濱岡靜子 亡夫二十七年忌 杉本トメ 亡父追悼記念 川島一男 特別寄付 吉澤シズヨ 訪晩記念 羅府 矢川カメ 特別寄付 無名氏
▲本堂御スダレ三流 上杉柳 西澤きみ
▲御障子一對宛 矢田源一郎 大堀源一
▲欄間一個宛 中村源三郎

トロント日系聖公會 電話エルイー五五〇四六

二月二日午前十一時半 聖餐式 青年の日 「私の使命」 ミル神學生

⊠教會學校 午前十一時半

日系人合同教會 ドーバーコート街七〇一

二月二日午前十一時半 日語禮拜 説教「三つの誘惑」 則末牧師

Rev. M. Norisue Phone 766-5632

日系セブンスデー アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church 532 College Street Toronto, Ont.

George Shigeru Aso, Pastor Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案内

二月一日午後一時 『キリストをして勝たしめよ』

二月二日(日)午前八時 "歡びの訪れ" 放送 CHWO (1250 Kilocycles) 『神の惡夢』(四)

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 160 Gracefield Avenue, 教師 大倉トミ

△第二日曜日トロント教會 26 Shudell Avenue 教師 神出忠雄

△第三日曜日オ州布教所 787 Sammon Avenue 教師 中本ハナ

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園 BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C.

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の録音が聽けます。皆様の御來聽歡迎。

⊠重石宅(第一、三土曜夜八時、第二、四日曜午後二時) 303 Greenwood Ave., Phone HO. 1-2319

⊠上田宅(毎週日曜、午後一時半) 524 Ontario St., Phone WA. 5-7995

⊠宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St., Phone WA. 1-9157

⊠壯年誌友會堀氏宅(第二土曜夜八時) 35 Bowerbank Dr., Phone 222-3097

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地

電話イーエムミー五〇〇二

自宅オエクスー一三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協會々員) 經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd. Bus. Phone 421-3374 PL. 9-5096, HI. 7-1100

●日本行切符 販賣代理

ピーアンドオー・ライン プレシデント・ライン

●呼寄手續一切

●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船

晩市西ペンダー街六一五 内田商會

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地 家屋 賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト 上高原敬夫

晩市東ペンダー街一七九 電話 MU二ー四六四一 (自宅) CY九ー五三四五 AL五ー一三七四

志風治療所

●どうしてもなおせぬ慢性のヘイ・フイバー●せんそく●めまい●心臓病●ガン●リユマチス など難病とされて悩むお方に五千年の歴史ある東洋醫學、ハリ、キユウなどの治療であなたの病体を整え、健康体に戻せます

志風讓治 Suite B, 8775 Oak St. Vancouver 14, B.C. Phone 266-6566

Continental Family Co-op. 460 Dundas St. W., Toronto EM. 6-5589 — EM. 6-5711

リパチー米新米 多量入荷いたしました 百斤 一七弗五〇仙

味の素 どんな料理にも 特價 一斤 一弗九五仙

●日本ミカン—特價で

●數の子おばけ

大陸家庭消費組合 トロント市西ダンダス街四六〇 電話 イーエム六ー五五八九 イーエム六ー五七一一

▼新着御案内▲

●新試胃藥—キナピリン ダン ベンザ・ソボリン ベナ アスゲン 實効散 アストフイリン

●胃腸藥—わかもと 赤玉神教丸 正露丸 イスウルダス 胃散 ヨーツ ビオトモサン

●神經痛藥—レモンハーブ ノボピン 湯の花 家庭湯

●ビタミン劑—ハイシ アリナミン グロンサン パンピタン ケンボ ビオフエルミン

●肩こりに—トクホン サロンパス ロイヤパン 万金膏 貴寶膏

●白毛染—マロン パオン ピーマン 黒蝴蝶 るり羽 ドルシャン ヘヤークリーム

●殿方ヘヤークリーム—丹頂ポマード 八重椿ポマード 柳屋 丹頂チック 八重椿油

●肺、肋膜、氣管支良藥—神靈湯

●目藥、耳鼻藥の他いろいろございます

●てんぷら、よせ鍋、中華料理によい、てんぷら鍋

直輸入小賣商 みかど商會 MIKADO ENTERPRISES LTD. 263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

カナダ生れ日系

六一年の調査で二万三千人

一九六一年に行われたカナダ国勢調査による統計△カナダ在住の日系人総数は二万九千百五十七人であるが、このうち二万二千八百二人はカナダ生れである。その内譯は男一万一千八百三十二人、女一万九百七十人となっている。カナダ以外の外国で生れた者のうちには英国生二人をはじめ、英連邦国十一人、米国九十三人、欧州四十八人であるが、最も多いのは日本生れ（統計にはその他の国となっている）で六千二百一人。△日系カナダ人總人口に對する一世（日本生れ）の比率は戦争直前後の二五%から今や二〇%―二三%に減少している。それが六二〇一人。それは日本生れであってカナダ市民でないというわけに非ず、大体六〇%―七五%は帰化しているとみるべきである。

世界最高ビル 山崎氏が設計

【ニューヨーク】百二階で最高を誇るニューヨークのエムパイア・ステート・ビルを見おろす百二十階の世界最高のビルがニューヨークに立つが、その設計者は二世建築家として知られている山崎ミノル氏で注目されている。明年着工し、一九七〇年に完成予定で工費三億五千万弗、世界トレードセンターとして貿易、商業の中心となるもの。

東京五輪 各國選手の参加数

―七千人とふんで諸準備中―

【東京時事通信】東京オリンピックには世界の何ヵ国が參加し、どれくらいの選手團が来日するだろうかと注目されているが、組織委では一應九十ヵ国、七千人と踏んで諸準備をすすめている。ローマ大會では八十四ヵ国、五千人だった。組織委では國際オリンピック委員會に加盟する百十三ヵ國に對し昨年九月公式の招待状を發送したあと、年末にはどの競技に何人の派遣を予定しているかと質問したが、一月半ばですでに三十四ヵ国からその派遣計畫を通知してきた。

△これをローマ大會の實績と比較してみると、まず欧州の小さな国々は概してローマ大會の半數だが、これに反してアジア諸国は四年前の實績を二、三割上回っている。また南米諸國もローマ大會よりは多数の參加を見込んでいるし、米国はローマ大會の三百四十七人を大きく上回る四百七十余人が參加すると通知してきた。ソ連からはまだ晋さたないが、五百人は確實のようである。

ス町佛教會 新役員きまる

【ステブストン】ス町佛教會は定期総會で次の如く新役員を決定した。

△會長 阿久根勇市△副會長 新田芳春 西井吉次△會計 生田亮（補佐）楠本万壽男△幹事（日）沖村勇夫（補佐）高崎一男（英）阿久根ローイ 阿田木薫△議長 鈴木茂雄 田中仁之△監査役 宮崎武雄 小山福次郎 尾浦義一 向井精四△演藝部 上田春雄（補佐）鳴神節雄 山中富造 上山堀正一 水數繁晴 上山惣市△重役 錦濱光之助 村上淺松 酒井米市 橋[illegible]春△日校舎 大坂丈二 阿田木薫△社交部 鳥田好信 濱出一二 堀正巳 濱出博 崎山熊太郎△會員勧誘 阿田木薫 錦濱光之助△會堂管理 高崎一男 湯川ジョ 阿久根ローイ△内陣 寺村德太郎 堂前信男 石田與吉

ケローナ日語校 新年度の役員

【ケローナ】當地日本語學校維持會の新年度役員は次の通り。

△顧問 玉城源三△會長 寺井忠雄△副會長 田中行久△幹事 寺井政市△會計 上山英男△議長 外園愛次△副議長 山田秀男△監査 上田ジョージ 上田実美△地方役員 （一）上田ジョージ（二）楠本英一（三）岩崎龜次 木村繁登（四）中野金蔵 （五）中原良助（六）玉置[illegible] 山田秀男 山岡清松（八）玉置勝（ウエストバンク）仲ケイ田端芳雄

ケローナ國誠會 和やかな親睦會

【ケローナ】ケローナ國誠流詩吟會では去る十三日ケローナ佛教會で一周年記念親睦会を催した。鈴木等會長司會、山岡庄太郎幹事の會務、寺井政市會計の會計報告があり、井谷武夫議長で各々協議。有志婦人の心づくしのごちそうで満腹、和やかに散會した。同詩吟會の新役員は次の通り。

△顧問 上山英之助 小林武義△會長 鈴木等△幹事 山岡庄太郎△會計 寺井政市△議長 井谷武夫

ウ市を走る日本製バス

一カ月間にわたり耐寒テスト

【ウイニペッグ】日本の各自動車會社はかねてからカナダのバス市場に目をつけ、特に西部カナダが日本へ小麦その他を輸出して、貿易面で好意を持っているので、ウイニペッグを中心に各社とも進出を圖っていたが、いよいよ日本製バスの試運轉にまでこぎつけた。これは三菱工業が技師二名をウ市に送り、同地方の厳冬に耐えるバスをいかにして製作すればよいかを調査研究[illegible]このほど寒い冬に備えるバス一台（四万弗）が當市に到着、目下市内を試運轉中であるが、車内の色彩からうける感じが櫻の花のようだというので、英字紙は『チエリー・ブロッサム・バス』と紹介している。もしこのテストがオーケーとなればレジャイナ、エドモンなどかなり廣い販路がひらけるものと期待されている。ウ市では目下一般市民にこの『櫻咲くバス』を提供して乗心地を試している。

冷凍二十日間の魚が生き返る

【イラン国テヘラン】カスピ海でとった魚を冷凍し、箱詰めにしてテヘランに送ったのを魚卸商が取扱っていたところ、箱中の一尾の魚が動き出したのでビックリ生温い水に入れてやると完全に生き返って元氣に泳いでいるという。冷凍してから二十日間もたった魚である。

日系ホッケー團 今秋訪日と決定

全加日系アイスホッケー全星軍（十八名）は今秋十月末日本に遠征、各都市で親善試合を行なう豫定であるが選手でなくてもファンとして訪日團に參加できるので二世または三世で日本見物をするのには絶好のチャンスである。詳細は松本リック氏（電話エイチオー五一四五〇一夜間）に問合すこと。

[illegible]

神奈川同志會では來る二月九日（日）午後三時から日光ガーデンで總會をひらき、同所で親睦會を行なう。

ト市日語校

ト市日本語學校維持會では來る二月十六日（日）午後一時半から大陸消費組合二階ホールで總會を開催、會務會計報告、議案審議、役員改選を行なう。

浩宮さまが入園テスト

【東京】この二月に満四歳になる浩宮さまが、このほど東京・目白の學習院幼稚園で一般の志望児といっしょに入園テストを受けられた。

求 ブラウスの家庭縫い。配達とピックアップする。ト市西リッチモンド街四五七、ベター・ブラウス會社。電話三六三―三七八二。

求 トラック・ドライバー一名至急入用。大陸家庭消費組合。電話イーエム六―五五八九。

お知らせ

本會の定期總會と親睦會を來る二月九日（日）午後三時から日光ガーデンで催します。會務・會計報告並びに役員改選後、皆さんと夕食を共にして懇談致します。ご家族、友人お誘い合せご來會下さいますよう御案内申し上げます。なお準備の都合がありますのでご出席の有無を左記まで至急お知らせ下さい。

青木爲雄（電話エッチユー八―六八二一）、大八木忠吉（エッチオー一六一〇二七三）磯崎豊三（タブリユエー一二一九三七〇）

神奈川同志會

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーティーに。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4838

食べておいしい
日本里イモ（カリフォルニア産）
大変評判よい
數の子こんぶ（鹽漬）
一斤、二弗二十五仙
毎晩の食膳に用意して下さい
ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四―七六九二 イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

●新着品御案内●
△クコ茶―御使用法明記
△干柿
△塩漬及び干數の子コンブ
△ビーシー産塩サモン
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-4[illegible]—WA. 2-[illegible]

カナダのエスキモー（卅二）

財産

私たちは、テントをはじめ、ラジウス（携帯石油コンロ）、ガソリンランプ、ナベなど、かなりのキャンプ用具を用意していた。これは、世話になったお礼に部落へ全部残して帰るつもりだった。部落の共有財産として。イスマタやカヤグナにも、これは初めにいつておいた。

ところが、全く予期しないことが起きた。カリブー狩の帰り、イスマタが『あのテントをわしにくれんか』と異常な熱をこめて言うのだ。私たちは『部落のみんなにやるんだ』とくりかえしたが、やがてこれは空しい業であることがわかった。カヤグナもテントの私有をねらっているのだ。カヤグナ家に泊りこみ、いつもカヤグナの犬ゾリにのせてもらっている私たちはやはりイスマタよりカヤグナにテントを贈るべきだろう。どうして仲間で使う氣にならないのか。

そこで私たちは、かれらに共有財産というものがあるかどうか、片つぱしから調べてみた。一番注目したのはウミアック（ボート）だが、部落にある三隻のうち二隻はイスマタ、一隻はムーシンの私有だ。ひとつしかないモーターは、イスマタの最大の財産。犬ゾリはもちろん各人別々。同じ家族内でさえ、大きくなつた子どもは、父親とは別の犬を持つ。鉄砲も、シャベルも、雪ノコギリも、なにもかも個人のものだ。家だけは同居の者が共有している。まさか、テント布の、このツギメからこつちがオレのもの、などとも言えまい。共有財産などという観念は、テンからないのだ。

仕方がないから、私たちは世話になった程度に應じて、贈りものを分配しなければならなかった。リーダー格のイスマタにまかせられれば良いのだが、彼はカヤグナの一番ほしがっているテントをとってしまうだろうし、それではカヤグナに対して私たちが困る。エスキモーは大いに欲深だ。むしろエゴイストと言った方がいい。

部落六家族の財産目録を調べると、モーターやウミアックなど、一番實用的なものを持っているのがイスマタ。カヤグナは、古蓄音機やこわれたレコードなどあまり實用的でないものをたくさん持っている。ムーシシ家は、ソリ一台にウミアックごと全財産をのせると、おしまい。アグカッチャ家は、ほとんどガランドウ。ウラーィユ家は、寝具の毛皮と、肉を切るナイフと……以上おわり。この部落にも、金持ちと貧乏人の"階級差"がある。

エスキモー社會が『壁画に描かれたような共同体』（G・D・ボンサン）で、ギブ・アンド・テイクを共本にしている――という話は、少なくともここに關しては食物についてだけの話だ。あとはせいぜいタバコくらい。『原始共産制』だの『キリスト教的共産主義社會』だのという多くの批評は、おかしい。さらに疑いの目でみれば、食物だって、實はギブ・アンド・テイクの精神が根底にあるのではなく慢性飢餓に苦しめられ必要にせまられて生れた習慣にすぎないのではないか。だからいざ大キキンのとき、はたして最後の肉まで分ち合うかどうかはきわめて疑わしく、事實そうでない記録をみることができる。共有財産のないのは、決して最近の風潮ではない。

廣い様で狭い世の中

三輪猪熊

日本人の勤勉と叡智により、ここ数年間に世界に類例のない經済成長を遂げ急速の發展を見つつある日本は、文化の面でもその恩恵により生活も向上の途上にあるので、春夏秋冬四季の移り變りは樂しめるが昔ながらの日本の姿は見られなくなつたと日本を訪問して來た家内の話で、未だ九州に行けば日本の美しい情趣がそのまま殘されている所もあるから一度九州を御案内したいと言つて下さつた九州大學教育學部岩橋文吉教授御夫妻の御招きとを總合的に考え、九州に興味と憧れを持つ様になった私は變つた面白い動機で、一九〇七年から風雪十餘年カナダに居られ今は九州の孤島姫島で餘生を送つて居る重光さんを間接に知る様な機會を得ました。

動機に就ては私の姪の夫渡邊佳一郎氏のことを書かないと解らないから先ず同氏のことから始めます。渡邊氏は三年前まで千葉の水産試験所に勤務して居りましたが數年前まで水産廳調査研究部長の要職にあつてクルマ・エビ研究の權威であり、日米加・日ソ漁業會議で活躍しバンクーバーにも馴染の藤永元作博士が世界で始めてクルマエビ增殖を事業化しようと立上った時見込まれて引抜かれ四国の高松にある太平洋養魚株式會社で藤永博士指導の許にクルマエビ漁業研究に從事していましたが事業の擴張と共に山口縣と大分縣姫島に事業所が設立され姫島に赴任したばかりの渡邊氏から私に次の様な連絡がありました。

『たまたま朝日グラフを買いに行つてカナダに送ると言つたところ、そこの主人で七十歳を越した方が非常にカナダをなつかしがつて居りました。一度遊びに來るよう申しましたら一週間程して夜話しに來られました。聞くところによると明治四十年（一九〇七）から大正七年（一九一八）までカナダ北米方面にいつていたとかでバンクーバー、ヴイクトリアなどよく知つているとのことでした。この方は終戰當時の外相重光葵氏の親戚の方で、やはり重光公平様と言います。當時一緒にいった方は皆亡くなられてしまつたとの事です。いただいてあつたカナダの繪葉書や地圖を見せたら是非かしてほしいというのでお貸ししました』

更に渡邊氏の通信によると面白い事には二人の娘様が私の郷里沼津と三島に嫁ぎイトコも沼津中學校現在東高等學校の校長先生をしているので上京の都度立寄り御郷里を詳しく知つて居られますので九州に來てこんな密接な關係の人が居るとは思いませんでしたと書いて來ました。

この偶然の人重光さんが私にも何か身近な人に思われて親しみを覚えました。こういう事實は世の中に間間ある事ですが、私の九州への憧憬と相待つて書いて見度いように刺戟されました。

姫島は人口四千、海上二哩のところにあつて日に五回の連絡船があり孤島とはいえ割合に便利がよく變つたところはお正月が舊暦で行われている様です。重光さんはここで塩業會社の社長として永年姫島の産業に盡された方であると聞きました。

なつかしいカナダに生存している知己もなくカナダとの消息は絶えているが昔の追憶に淡い親しみを感じていることが想像されました。時の流れがもたらす宿命とでも申しましょうか。在加四十年、日本から來た一本の木がカナダに植えられ根が張り枝が出た。私が遠い昔を振返つて故國を見た時の心境と似通つたものがあると思いニューカナデアンを通じて現在の日系カナダ人の發展時代の變遷を知つて貰うよすがになればと願つています。

もつと重光さんの横顔を紹介出來ると知つて居られる方もあるだろうと思いますが通信で知つた人で私にはこれ以上述べるだけの資料も資格もありません。移り行く流れのうちに日本に歸られてから星霜四十五年經つた今日の重光さんの心境にふれて懷古の情に一沫の心淋しい現實がありました。大分縣を旅行される方があれば別府から遠くない姫島に重光さんを訪ねかたがた栽培漁業のクルマエビの見學も出來るので意義があると思つて拙い一文を書き上げました。

『山がそこにあるから登るのだ』と言う名文句と同じで書けば必つと梅月様が活字にしてくれるという安心感から貴重なニューカナデアン紙上を借りました。

△日本料理の作り方▽

△テンプラとスキヤキ六十種の料理法を記入している英文の小冊子。二世、三世の婦人に最適のギフトです。送料とも一弗。

△典型的な日本料理法。カラー寫眞入りであらゆる日本料理を教えています。一部送料とも七弗五十仙。

ニューカナデアン

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます

木下律

トロント市
電話 PL九―二六三二

和洋食料品

その他一切

キノース
マーケット（木下）

KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 366-2211

花見訪日觀光團員募集

△陽春絶好の時機を選びまして花見觀光團を組織致す事に相成りました。

△途中ハワイへ立寄り常夏の歡樂境ワイキキの空氣を滿喫、二日間の觀光の上日航機で東京へ飛び內地各地十二日間の本當の櫻見觀光を致す事になつて居ります。

△寒くもなく暑くもない絶好の季節ですから御友人をお誘い合せ是非御參加下さい。

▲出發期日――三月二十六日午後六時シーピーエーエルでハワイ向け出發

▲團費――往復飛行運賃　八百四十六弗五十仙（カナダ弗）
觀光費　ハワイ二日間　內地十二日間　三百二十弗（カナダ弗）

▲滯日期間――自由、御希望の時何時でも歸つて頂けます。

▲御申込み次第明細書を御送り申上げます。

申込所　191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.　晩香坡市　岩田旅行業內社
トロント　113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.　岩田旅行社トロント支社（[illegible]）

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋

942 Pape Ave.

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂） 一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中共を正式承認 佛國が大使任命

米國側では「不幸事」と非難

【パリ】フランスは二十七日中共を正式承認した。それにつき米国は直ちに『不幸なる出方』としてフランスのとつた方針を非難した。フランスの中共承認によつて、中共を承認している国は三十九ヵ国となつたが、国連筋では国連總會に中共代表が着席するのも間近いだろうとみている。一方、モスクワではソ連外務省スポークスマンは『パリと北京の協定は平和增進への一歩前進である』と語つている。北京とパリで外交關係樹立に関するコンミュニクは同時に發表された。

フランス共和国政府と中國人民共和國は外交關係樹立に同意した。兩国間に大使の任命を三ヵ月以内に行うことも同意した。

中共を承認している西部有力国の一つは英国で、一九五〇年に承認しているが、大使交換をしておらず、北京に代理大使をおいている。フランスが今回中共と大使交換を行うのは世界有力国としては最初であり、外交史上に特筆すべきものであるとされている。

外交安定脅かす

＝パリと北京の動きぶり＝

【国連】先週來より續發している東アフリカにまで波及している暴動はとりもなおさず二つの強力国への外交的反亂とみなされてよい。中共とフランスが再び手をにぎり合い、周恩來はアフリカの、まだ土台がしつかりしていない獨立国に愁波を送つて、彼等を心底から救うのは有色人種の同情国中共であると宣傳し、ソ連は頼るに足らずと說いている。一方、フランスは一年間にわたる注意深い經済的開發ののち、眼を南米諸国に向け、メキシコ、ブラジル訪問を發表している。かかる外交攻勢にてらし、日本としても安閑としておられず、松井国連大使をアフリカ諸国に派遣させて『中共承認』について打診させることになつている。

米基地でデモ

【東京】約五万二千の左翼が二十六日駐日米空軍基地横田付近でスネーク・ダンスを約四時間にわたつて行い同基地に米戦闘・爆撃機の移動することに反對した。約三千名の警官が治安維持に出動した。米国は板付空軍基地から戦闘機隊を横田基地に移動させる方針を發表したことからの反對デモである。

原子力研究

ソ連とカナダで

【オタワ】カナダとソ連は先週末、原子力の平和的使用並にその研究發展について協力する協定に調印した。ソ連代表團は數日間にわたつてカナダ政府當局者と折衝してきたもので、この協定成立により兩国間に少數グループの原子力科學者の交換訪問が行われるほか、科學的機械および施設の提供もふくまれている。

ク州の教課書で大儲け 著者に法外なる權利金

○…クベック州内の學校が使用するフランス語の教課書の發行と販賣に関するローヤル・コミッション（一名）が十ヵ月にわたつてまとめあげた調査結果が先週末、ク州議會で文化關係相により發表されたが、それによつて教課書界は全く獨占的事業であることが明らかとなつた。

○…なにしろ教課書を選擇する委員會の委員であつてしかも著者である者が、自書を選んだうえ、ばく大なる權利金をうけていたことが判然となり、反響を呼んでいる。十ヵ年間に權利金として百二十一万五千五百六十七弗も支拂つている。

○…たとえばある著者は選擇委でありながら、自書を選ばさせて、その上權利金を二十万弗もとつていたという例もあり、これに類似したケースが多數である。フランス語教課書に使用されている十九名の佛系カナダ人は過去十年間にほとんど百四十一万六千余弗の權利金の分配をうけていたというのである。

[illegible]ール市民は語つているが當局では違法點はまず去つたといつている。

承認問題 日米とも同調

大平・ラスク會談の結果

【東京】ラスク米国務長官と大平外相は二十六日、外相公邸で約一時間四十五分にわたり、佛國の中共承認に關する問題を中心に懇談したが、日米ともこの問題について大部分の同意に達したといわれる。大平外相と會談後、ラスク長官は記者團に對し『われわれはフランクで友好的な討議を、廣範囲の諸問題について行つたが、滯日中更に話し合いを續けるつもりである』と語つた。

【香港】フランスの中共承認は『二つの中国』を認めるとして、国府側では絶對これを許せず、フランスと国交斷絶するハラだと傳えられているが、ここ二、三日間、世界の反響を見たうえで、フランスとの關係をハツキリさせるものといわれる。

英女王ご來訪

【オタワ】エリザベス女王とフィリップ殿下は一八六四年（百年前）にカナダ連邦のために行つたプリンス・エドワード島首都シャロットタウンとクベック州都クベック市での會議を記念する行事に訪問されることになつた。期日は今年の十月初旬で英王室専用ヨットで渡航されるはずになつている。

大瀑布 アイスジャム

近來にない最悪

【ナイアガラ・フォールス】エリ湖上を吹きつけた先週末の強風で、ナイアガラ・フォールス瀑布の上流に小型氷山が流れ出し、タキツボに落下してたまりつつあり當局では注意深い監視を行つている。すでに瀧下の河面は雪のかたまりで標準より七十呎も高くなつており一九三八年のアイス・ジャムでレインボー橋が押し流されたとき以來の最悪狀態

『日本品』を消し 不正販賣で罰金

【オシャワ】二人の白人セールスマンが日本製品を手に入れ『メード・イン・ジャパン』といれられた文字を消して有名メーカーの名前をつけて販賣していたかどで七十五弗宛の罰金に處せられた。日本製の時計、電氣カミソリ、ペン、寶石類その他を一流品として高價で賣り拂つていたもので、カフリンクの如きは一揃えが二、三弗のを二十五弗の正札をつけていたという。

平原州の少數人種群 その存在を強く訴う

【レジャイナ】バイカルチュラリズムとバイリングアリズム（複文化と複言語）に關するローヤル・コミッションは先週來から平原三州で公聽會を開いているが、その結果の印象について、同コミッションは『平原諸州はとくに各エスニック・グループの立場について強調している』と述べた。

△すなわち、英佛兩語とその文化というほかに平原諸州に住んでいる英佛系以外の人種グループがそれぞれの人種的文化の背景について、コミッショナーに強く訴えているというのであるつまりこれらの人種グループの存在を認めると共に、それらの文化的貢献も認めるべきだというのである。

カラーテレビ 日本狀況

【東京】東京オリンピック大會への深い關心と外国からの競争で、日本におけるカラー・テレビ市場は"激戦"が豫想されるにいたつている。現在日本では各メーカーを總合して七月迄五百台のカラー・テレビ・セットを生産しており、その半數は東芝が出している。この市場をめざしてこのほど三菱電器が小型のカラー・テレビ・セット發賣を發表したが、一台の市價は二百五十五弗。大型は早川、東芝および松下らが生産しているが、價格は小型の二倍以上。これら有力メーカーは目下東京都内のデパートで『カラー・テレビ・ショ

最低の國防費

【オタワ】六四―六五年度のカナダ国防予算は十三年來の最低で十億五千万弗と明らかにされ、二月中旬の再會議會に提出されることになつている。

日本めがけて（今後）

三、三ヵ月に日本めがけて押し入ろうとする外国製品に對抗準備をととのえている。

カウエット氏 おどし文句

【セントリオール】カウエット派社會信用黨主カウエット氏は『我々の要求をオタワが許容しなければ、カナダ連邦を破壊してしまう』と先週末述べ『要求を得ればよし、さもなくば連邦からクベックは分離するまでだ』と豪語した。

マレシア協定 英國は悲觀的

【ロンドン】ケネディ司法長官が東南アジアの平和調停者としての使命はまず半分果したと英国側ではみている。ケネディ・スカルノ會談でともかくマレシアとインネシア間に一時休戦が成立したが、ケネディ長官が去ると同時にスカルノ大統領は『前進あるのみ、作戦こそ変わるが、終局はマレシア撃滅にある』と語つている。

emale Curler Sets Pace r Toronto JCCA Curlers

RONTO.—Mid-way through urling season, the only team he JCCA Curling League a girl skip is leading the e with 7 wins and only 1 This loss occurred when the was shorthanded. Louise no, who is probably the best r in the league, often wins the game for her team with unmatched accuracy.

Trailing second with 5 wins and 3 losses is Norman Nasu's team. Norman's team is noted to play the "take-out" game, a strategy that could produce a big score or a complete disaster.

The other team standings as of January 24, 1964 are:

Skipped By	Win	Loss
Louise Nagano	7	1
Norman Nasu	5	3
Ed Ryujin	4	4
David Mio	4	4
Wayne Takarabe	3	5
George Imai	1	7

The outcome of last week's game resulted in Louise's team winning 11 to 5 against David Mio's team. Ed Ryujin's team won by a very small margin of 9 to 7 against the team skipped by Wayne Takarabe. A strong finish by George Imai's team was the result of their first victory of the season of 9 to 7 against Norman Nasu's second place team.

As a matter of interest, the JCCA Curling League officially started on November 22, 1963 and will continue on until April 17, 1964. The curling takes place each week at the centrally located "Terrace" on Friday nights at 9:30. Anyone interested in coming out to see how the game is played is welcome, or better still, if you would like to come out as a spare, please call Ray Sato at HO. 6-6506. He would certainly be glad to put your name down on our list of spares.

JCCA Curling League

ncouver Judo urney Results

ANCOUVER.—Seattle's Yosh ori was the top performer he Vancouver Judo Club's annual open tournament at len Auditorium.

e 150-pound Komori spotted yweight champion Bill Ko- of Victoria 75 pounds and ated the Islander to win the d champion black belt rd.

omori a third degree black beat Bob Hori of the host in the lightweight final and led his Seattle club to vic- in the dojo team competi-

ovits, first degree black belt, over clubmate Jim Ramsay he heavyweight final.

arth Musto of Steveston cap- d the senior grand cham- ship and the heavyweight e.

od Parr of Kent, Wash. was ior lightweight winner and ce Harwood of Comox took senior middleweight crown.

unior winners were light- ght Fred Kato of Vancouver o Club, middleweight Vic iya of Steveston and heavy- ght Shoji Yamasaki of the t club.

ay Robinson May Fight In Japan

NEW YORK. — Sugar Ray binson, former welter and ddle weight champion, said he l tour Europe again this spring, then hopes to box in Honolulu, Japan and Hong Kong during the year.

"My plans call for me to go back to Europe in March for bouts probably in Sweden, Denmark, and Switzerland and we hope to climax with a bout for the World Junior Middleweight title in Milan, Italy.

"Later in the year I hope I can arange a tour on which we have had some tentative discussions. It would start in Honolulu and then go to Japan and Hong Kong, then to Australia. I don't know who the opponents would be; that's a matter for negotiation with the promoters.

Keg News

ORONTO NISEI 10-PIN SUNDAY WLING LEAGUE, January 19th, 1964 EN: George Masuda 613 (210, 214); e Sakura 554 (222); Joe Doi 577 ; Clare Ward 582 (235); Roger 540, Ken Katai 528; Yosh Mu- 528; Nobby Doyama 527; Terry 519. Joe Coughan 518.

DIES: Mary Masuki 504; Alice Na- 494; Hamada 490; Lucy mbes 4?? Sakai 444; Miya 451; Jean Yoshida 428; Nancy 424; Marg Nakagawa 412; Betty 411.

G. Wakida

Dates and Doings

Art Of Japanese Table Setting For Dana Group

TORONTO. — Mrs. Noda, well known in our community as an expert on Japanese cooking, will demonstrate the "Art of Japanese Table Setting" to the Danforth Dana group and friends on January 30 (Thursday) at 8 p.m. at 39 Fenwick Avenue.

These planning to attend are requested to call 463-6540 (evenings) HO. 3-5715 (daytime) because of space limitation.

M. I.

* * *

St. Andrew's Congregation To Hold Youth Sunday

TORONTO.—The St. Andrew's Japanese congregation will be holding a Youth Sunday on Feb. 2, 1964. The speaker this Sunday will be Mr. Eric Mills, divinity student of Trinity College. The title of his address will be, "My Vocation."

All young people are cordially invited to attend and hear his message.

We are meeting at St. Alban The Martyr church on Howland Avenue at Barton in Toronto.

The Rev. Ken Imai

* * *

Nisei Women's Club Open For New Membership

TORONTO. — The January General Meeting of the Toronto Nisei Women's Club was held on Wednesday, January 2nd at the home of Mrs. Koko Kinoshita.

Chinese cooking demonstration by Mrs. Aiko Murakami was enjoyed by all.

New members are very welcome to the club. Anyone interested please contact Mrs. Kay Sakaguchi at ME. 3-3178.

A future event is a fashion show with tea and bake sale at the J.C. Cultural Centre on April 11th.

T.N.W.C.

* * *

Miss Valentine 1964 To Be Chosen At TYBS Dance

TORONTO. — At the U.N.F. Hall, College and Spadina, at 8:30 p.m. the TYBS and the Jr. YBA are proud to present their Annual Valentine Dance. Admission is only $1.25 per person.

The highlight of the evening will be the crowning of "Miss Valentine 1964". The Queen will be chosen on the basis of 25 per cent popularity, and the other 75 per cent resting on the judges, based on personality and poise.

The contestants are the representatives of the various Clubs, in and around the Toronto district.

T.Y.B.S.

* * *

Nisei Karate Club Joins National Karate Assoc.

TORONTO.—The Nisei Karate Club, now the official J.C. Cultural Centre club, this week officially became affiliated with North America's leading federation, The National Karate Association, under the leadership of Mr. Masami Tsuruoka, 5th-dan, President.

A new system of belt colors and ranking are therefore being adopted.

Nisei of all ages interested in beginning karate are urged to attend.

Executives of the Nisei Karate Club as appointed by Tsuruoka sensei, are: President—Tom Saito, Vice-President—Sam Hayashi. Those interested should contact either at the J.C. Centre on Tuesday and Thursday evening, or on Saturday afternoons.

Nisei Karate Club

Tokyo Aikido Coed Visits U.S.

By MILDRED SCHROEDER

When pretty Tokyo coed Mariye Yano told an American friend she was about to take off for a six-month U.S. tour, he cautioned:

"All over the States the boys are great Casanovas. YOU be careful!"

It's the boys who should be careful. The tiny 23-year-old has earned her black belt in Aikido, one of the most martial-Japanese arts and a crippling cousin of judo. She won the belt defending herself successfully from five people at the same time.

Mariye packed both her black belt and her typewriter for her U.S. trip. She's sending back weekly stories to Shahuto Seikatsu, a magazine for young women with 1 million circulation, and she's concentrating on correcting some false impressions about this country.

The brown-eyed, pink-checked sociology major who interrupted her junior year at the University of Meijigakuin to travel admitted she had shared a lot of incorrect ideas about America.

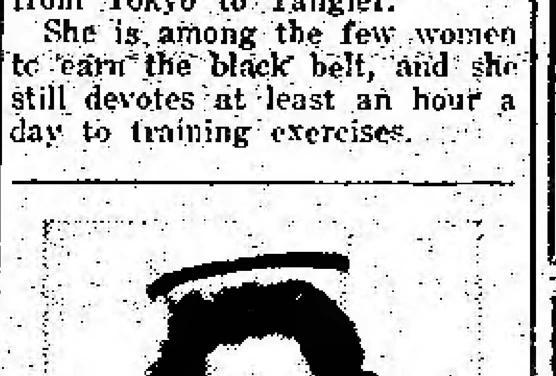
"I have idea American women never work, never wash dishes. That husband does. Now I know how hard the women work and I haven't seen a husband washing dishes. Also before I think everybody here rich and have swimming pool, three cars, nice house; that American people never worry about money. I was wrong."

Mariye, who started her trip visiting Aikido-connected friends in Los Angeles, now is the house guest of local Aikido experts, South San Francisco police officer and Mrs. Robert Tann. And she is finding lots of material for magazine articles in the three-child (ages 9, 8, and 4), three-bedroom, one-bath, one-car, no swimming pool, split-level tract home in Winston Manor.

As part of her seeing how people live studies, she is even going to visit the South San Francisco jail. "So far everybody is so nice. I would like to see some bad people."

The student, who plans to do graduate work in child psychology and later to teach started Aikido training four years ago. Formerly a secret defensive art, it was offered to the public 10 years ago with an overwhelming response from ages 8 to 80 and from Tokyo to Tangier.

She is among the few women to earn the black belt, and she still devotes at least an hour a day to training exercises.



AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-6077
(S. of Woodlawn)
Toronto

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Hayashi studio... Camera-Photo Supplies
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

For Service and Repair on
RADIO • TV
STEREO-HI-FI
TOM'S RADIO & T. V.
Phone: 759-1583
T. Iwamoto
84 Marcos Blvd.
Scarboro, Ont.
(Toronto)

DANFORTH
SPORTING
GOODS
SKATES, SKIS
547 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rental
Reserve Now
For
Weddings
Dances
etc.
Sus Nagai
Alna of Toronto
437 Danforth Ave.,
(near Logan)
Phone 463-8104

For Complete
Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.,
Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, FEBRUARY 2, 1964
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
2:00 P.M.—Japanese Language
EVERYONE CORDIALLY INVITED

Bus: EM. 6-9797 Res: LE. 3-6753
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 1618
CARLTON ST. TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
82 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-1522 — Res: RO. 7-3427

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish
order Thurs. and Fri.,
OCCIDENTAL FOODS
JAPANESE AND
FREE PARKING AT
REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

Vagaries

By LARRY TAJIRI

Slow Time For Nisei Entertainers

THESE ARE slow times for Nisei in entertainment. The only Japanese American with a leading role in a forthcoming film is Miiko Taka, the Los Angeles actress who made her movie debut opposite Marlon Brando in "Sayonara" some years back. Miss Taka is one of Bob Hope's leading ladies in his new comedy, "Global Affair," which is scheduled to be released shortly by MGM. Several members of Hollywood's Japanese colony appear briefly in the sukiyaki house sequence in another MGM comedy, "Sunday in New York," including Teru Shimada.

There may have been a time four and five seasons back when two dozen Nisei were working on Broadway ("Flower Drum Song" "Suzie Wong," "A Majority of One") but this season the only Nisei in a play in the New York theatre is Michi Kobi who plays Nurse Nakamura in "One Flew Over the Cuckoo's Nest," a comedy starring Kirk Douglas. Miss Kobi (Michiko Okamoto) has played the leading femme roles in such Hollywood films as "12 to the Moon" and "Tokyo After Dark" and also has played leads on TV's "Playhouse 90" and other video dramas. Her first important New York role was in a drama about postwar Nippon, "Wedding in Japan," a story of a Negro GI who marries a Japanese girl. Miss Kobi toured the country in "Teahouse of the August Moon."

Recently "Teahouse of the August Moon," a most sturdy comedy vehicle was revived by the Melodyland theatre near Disneyland in Anaheim, Calif. Burgess Meredith, who played Sakini on Broadway, has returned to the theatre in the Melodyland production and the cast reportedly includes a number of Nisei. The Anaheim theater used a large Nisei cast in their recent production of "Flower Drum Song" which starred James Shigeta.

Now that "Flower Drum Song" has completed the longest run of any show in Las Vegas history, Jack Soo is considering several TV pilots which may eventually blossom in a series deal if sponsors are willing and a network has a time slot open. Soo (Goro Suzuki) also has established himself as a comedy personality in Las Vegas and probably will return there for another engagement. He and Yoko Tani can be seen currently as husband and wife (he plays a TV cameraman) in the comedy, "Who's Been Sleeping in My Bed?" which stars Dean Martin.

Meanwhile, Pat Suzuki, the original Linda Low of the Broadway production of "Flower Drum Song," re-established her career after two years out for marriage and motherhood. Pat has been singing in some of the country's top supper clubs and last week filmed a guest appearance on the Red Skelton Show.

* * *

ALTHOUGH some individuals have been busy, employment has been scant for the hundred or so professionals of Japanese ancestry who make a living in the theater, movies and television. In recent years the trend has been away from Oriental subjects, although the pendulum of interest should swing back again.

The demise of such Oriental and Pacific-localed television series as "Hong Kong," "Adventures in the South Seas," "Hawaiian Eye" and the like, has limited the number of roles for the performers who specialize in bit and featured roles. Among the stars, however, Miyoshi Umeki remains busy with an emotionally-satisfying performance in a recent "Dr. Kildare" program in which James Shigeta played her husband. It matched Miss Umeki's delineation of a retarded woman in "Tears for a Nobody Doll" on the "Sam Benedict" series a season ago.

* * *

THE biggest theatrical project in the future which may affect Japanese Americans in films is Fred Zinnemann's projected production of James Michener's "Hawaii" for the Mirisch Brothers and United Artists.

Dalton Trumbo is now completing the scrip for the film which is expected to star Alec Guinness and is scheduled for a production start later this year.

The Trumbo script is expected to give considerable emphasis to the story of the Sakagawas of Hawaii as Michener told it in his novel. This would mean that the film will include several important roles for actors of Asian ancestry.

Familiy Of Japan's WW2 Dead To Receive Medals

By ROBERT CRABBE

TOKYO.—Japan, her interest in military affairs slowly reviving, is going to hand out medals to families of 1,682,000 Japanese killed in World War II.

The cabinet made the decision recently after Prime Minister Hayato Ikeda said that "further delay would not only be disrespectful to the souls of the dead, but would violate moral principles."

In effect, the cabinet's decision restored a system of decorating Japanese war dead which prevailed until 1947 when it was halted by the American occupation authorities.

It makes Japanese killed in the battle of Okinawa and other campaigns outside present-day Japan eligible for a decoration called "The Order of the Rising Sun." Those who died by accident or disease overseas, or who lost their lives in the Japanese homeland, will get a different decoration, "The Order of the Sacred Treasure."

The decorations go both to Japanese military men and to civilians employed by the old Imperial army and navy.

Japan lost 3.1 million soldiers, sailors and members of the civil service during World War II.

Decorations were provided for about 1,338,000 of them during the war, and the period immediately after. The families of the others never got any medals.

Less than half of Japan's World War II dead were killed in action. Japan lost enormous numbers of men through disease in the tropics.

The decision to award the medals followed the recent adoption of Japan's largest post-war defense budget, of $764 million for 1964 fiscal year.

It will raise the strength of Japan's modern military establishment to about 300,000 men—the highest figure since 1945.

The growth has come with the encouragement of the United States, the country which crushed Japan's armed forces and then disbanded them, but now is her ally.

There have been other signs of interest in military matters. Thousands of Japanese white collar workers now spend their vacations on two-week military duty, although in many cases the wishes of the employer may make it necessary for the workers to do so.

The Yasakuni Shinto Shrine, Japan's chief memorial to its war dead, is undergoing a revival of interest. So is the Meiji Shrine, dedicated to a 19th century emperor during whose reign Japan won some of her most notable wars.

Comic books available everywhere now relate the more successful exploits of Japanese soldiers and sailors—with the defeats carefully left unmentioned.

Distribution of the remaining decorations will be carried out over a period of five years.

Unaffected by the order will be two of Japan's wartime leaders. They are general Hideki Tojo, Prime Minister at the time of Pearl Harbor; and General Hirofumi Yamashita, whose army defeated the British and Australians in the Malay Peninsula.

Both men survived the war but were executed as war criminals.

Widows of both receive the regular retirement allowance for widows of Japanese professional officers of general rank.

Hirohito's Son-In-Law To Marry

TOKYO.—The son-in-law of Emperor Hirohito and Empress Nagako will marry a distant cousin later this year, it was reported recently.

Imperial Household Agency officials said Moriatsu Higashikuni, 47, will marry Yoshiko Terao 36, of Kyoto City.

Higashikuni, a former prince, has been a widower since his wife, Shigeko, first daughter of the Emperor and Empress, died two and a half years ago.

Empress Nagako's younger brother and his wife will act as go-between in the scheduled marriage, it was reported.

Miss Terao is a second cousin to Higashikuni.

2,000,000 Humps Planted In East Coast Waters

OTTAWA. -- About 2,000,000 tiny British Columbia pink salmon have gone to sea in the Atlantic, ending successfully the first stage of a project to bring a new fishery to Newfoundland.

If it's successful all the way, the fish will be back in the spring of 1965 as spawning adults weighing four or five pounds.

An encouraging report on the project was presented recently to the annual meeting of the Fisheries Research Board of Canada.

During the fall of 1962, federal fisheries scientists planted 2,500,000 fertilized pink salmon eggs along a specially-prepared channel of the North Harbor River on Newfoundland's Avalon peninsula, not far from St. John's. The eggs were flown from B.C.

Survival was "excellent" with 84 per cent of the eggs hatching.

This is the second pink salmon experiment in Newfoundland. The first, three years ago, involved only a few thousand eggs. Only one adult salmon was seen to return, but this was considered encouraging.

If the project succeeds, it will be the first transplant of a major commercial species ever made in Canada. Attempts some years ago to introduce B.C. salmon to the rivers flowing into Hudson Bay ended in failure.

Blood Vessel Disease Top Japan Killer

TOKYO. — Cerebral hemorrhage and other blood vessel diseases in the central nervous system continued to be the No. 1 cause of death in Japan last year.

Cancer ranked second, heart diseases third, and old age fourth—all in the same order as in 1962.

Accidents, which placed sixth in 1962, rose to the number five spot, claiming 30,100 lives. This included an estimated 15,000 persons killed in automobile accidents (up about 1000 over last year).

Dropping to the sixth position were pneumonia and bronchitis, followed by tuberculosis seventh, high blood pressure eighth, stomach and intestinal diseases ninth, and suicide 10th.

These figures were published here by the Japanese welfare ministry. They were estimated on the basis of vital statistics covering the first nine months of the year.

The ministry noted that there was a slight increase in the birth rate, while the death rate fell to an all-time low. A decrease was seen in the marriage rate.

R. F. K. Visit . . .

(Continued from Page One)

because "my wife made a specific request that I should not sing alone because of my bad voice."

The students stood up and joined him in singing the song.

A dozen student representatives went up to the rostrum to stand with the Kennedys and U.S. Ambassador to Japan Edwin O. Reischauer and his wife.

One student presented Kennedy with the black, diamond-shaped cap which all Japanese male students wear.

The Kennedys then left the auditorium where some 10,000 students waited in a light rain for him to appear.

Kennedy raised his hand amid a rousing cheer. Some students shouted, "Go home Kennedy" but they were ignored by other students and their voices drowned out in the ovation for the American visitor.

JAPANESE COOK BOOKS

TEMPURA AND SUKIYAKI. Selected 60 recipes compiled by the Japanese Cooking Companions. 50 Pages. Handy household cook book. $1.00 (postage included).

TYPICAL JAPANESE COOKING. 148 page text with 24 colored life-like photos by Mrs. Tomi Egami. $7.50.

Send money orders to: The New Canadian. 479 Queen Street West, Toronto 2-B, Ont.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$7.00 per year
$4.00 per 6 months

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

EXPERIENCED operators for home work on ladies dresses. Phone 533-4115 (Toronto).

SEWING BLOUSES at home. We deliver and pick up. Apply Better Blouse Co. Ltd., 457 Richmond St. W., Toronto. Phone 363-3732 (Toronto)

Male Help Wanted

TRUCK driver wanted. Phone EM [illegible] (Toronto).

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson [illegible]

A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

LOOKING AHEAD With M. Otsuka

We have become a nation of critical buyers. Most any tradesman will tell you that. People nowadays are a lot more value conscious than formerly. They know their own minds more and are not easily swayed by glib salesmanship or fancy presentation. There may still be one born every minute but the majority of us are smartening up. We know what we want and insist on getting it or else!

This trend towards discriminate buying is welcomed. No longer does the customer want just "a policy". He knows that there are many plans designed for different circumstances so he intelligently "shops around" among the various plans before deciding which to buy. In this he has the assistance of the shopkeeper—the agent—whose sole aim is to sell only the best plan that suits the interests of the individual customer.

And this is where I come in. Representing the foremost life company in Canada I know I can help you. Please give me a call. There's no obligation.

Michael Otsuka, C.A.
Sunlife Of Canada
Parkway Plaza
Scarboro
Office HU. 9-3592
Res. 782-8121

SKIS
SKI RENTALS
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-[illegible]